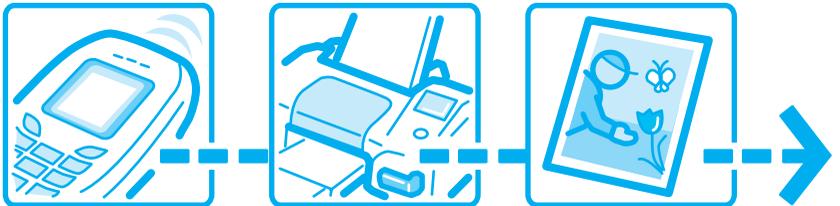


EPSON Bluetooth  
aplicación de impresión  
para teléfonos móviles

*Manual de usuario*



# Índice

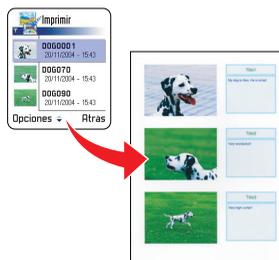


Introducción	1
Instalación de la aplicación	3
Inicio y cierre de la aplicación	4
Búsqueda y selección de la impresora	5
Impresión de imágenes	9
Impresión de contactos	23
Impresión de un calendario	29
Impresión de mensajes	33
Impresión de notas	39
Ayuda y Acerca de	43
Limitaciones conocidas	45

# Introducción

Con esta aplicación, puede imprimir los siguientes elementos guardados en su teléfono.

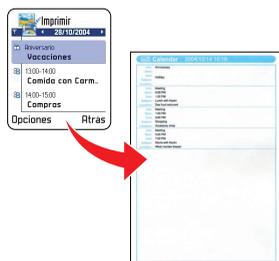
## Imprimir imágenes fotográficas



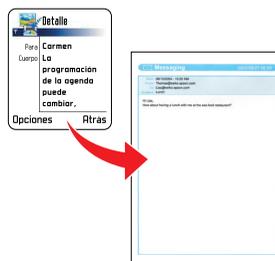
## Imprimir contactos



## Imprimir la agenda del día



## Imprimir correos electrónicos o mensajes



## Imprimir historiales



Es muy fácil saber lo que está imprimiendo gracias a los siguiente métodos de presentación de imágenes.

### Vista lista



### Vista cuadrícula



### Vista completa



# Instalación de la aplicación

1. Copie el archivo de la aplicación de impresión (con la extensión .SIS) y péguelo en su teléfono móvil.
2. Se iniciará el programa de instalación.
3. Haga clic en "Sí" para instalar el software.

## Desinstalación de la aplicación

Para desinstalar el software, consulte el manual de su teléfono móvil.

## Reinstalación de la aplicación

Antes de volver a instalar la aplicación, desinstale primero el software que tenía en el teléfono móvil.

# Inicio y cierre de la aplicación

Elija "Imprimir" durante el inicio de la aplicación.  
Cuando aparezca el mensaje "Este teléfono no se ha probado en esta aplicación. ¿Desea empezar?", elija "Sí".



Elija "Salir" para cerrar la aplicación.



# Búsqueda y selección de la impresora

## *Seleccione una impresora*

Si hay varias impresoras seleccionadas, puede cambiar la impresora actualmente elegida.

1. En "Opciones", elija "Ajustes" y luego "Impresoras".
2. Seleccione la impresora en la lista y luego elija "Hecho".



# Adición de una impresora nueva

1. En "Opciones", elija "Ajustes" y luego "Impresoras".



2. En "Opciones", elija "Añadir".

La impresora detectada aparecerá en pantalla.



3. Si desea imprimir con esta impresora, elija "Seleccionar". Ya se ha añadido la impresora nueva.



4. Elija "Hecho".

# Eliminación de una impresora de la lista

Para eliminar una impresora que se ha añadido pero no está conectada.

1. En "Opciones", elija "Ajustes" y luego "Impresoras".



2. Seleccione la impresora que desee quitar y, en "Opciones", elija "Borrar".



3. Elija "Sí".

Se borrarán los datos de la impresora.



4. Elija "Hecho".

# Impresión de imágenes

*Impresión de las imágenes de la Galería.*

1. Elija "Galería".
2. Coloque una marca de verificación junto a las imágenes que desee imprimir.



3. En "Opciones", elija "Ajustes" y configure los ajustes de impresión deseados. Encontrará información sobre cómo configurar o cambiar ajustes en "Ajustes de impresión".

4. En "Opciones", elija "Imprimir". Aparecerá la pantalla de confirmación de los ajustes de impresión.



5. Elija "Sí".



## Cómo colocar una marca de verificación

Para seleccionar las imágenes que va a imprimir, coloque una marca de verificación junto a una o varias imágenes.

En la vista de lista o de cuadrícula, en "Opciones", elija "Marcar/Desmarcar".



Elija "Marcar" si va a colocar una marca de verificación junto a la imagen seleccionada.

Cuando desee quitar la marca de verificación de la imagen seleccionada, elija "Desmarcar".

Si desea seleccionar todas las imágenes, elija "Marcar todas".

Si desea anular la selección de todas las imágenes, elija "Desmarcar todas".



Cuando se marca una imagen, aparece una marca de verificación al lado o debajo de ella.



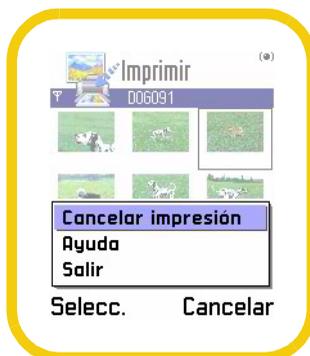
En la vista lista



En la vista cuadrícula

## *Cancelación de la impresión*

Para cancelar la impresión, en "Opciones", elija "Cancelar impresión" y luego "Sí".



## Ajustes de impresión

Si desea cambiar de impresora o configurar ajustes detallados de impresión, en "Opciones" elija "Ajustes".

La adición, eliminación o cambio de impresoras se realiza en "Impresoras". Encontrará las instrucciones en la página 5.

Después de seleccionar "Ajustes de impresión", elija "Aceptar" si desea configurar las opciones, "Hecho" para confirmar un ajuste, y "Atrás" para regresar a la pantalla de presentación de imágenes.



ajustes de impresión



la pantalla abierta

### Tipo papel:

Elija el tipo de papel en el que desee imprimir.



### Tamaño soporte:

Elija el tamaño del papel en el que desee imprimir.



### Imprimir composición:

Elija el tamaño de la imagen que va a imprimir.



### Resolución:

Elija la calidad de las imágenes que va a imprimir.



# *Presentación de las imágenes en pantalla*

## **Vista lista/Vista cuadrícula/Vista completa**

En la vista Lista se muestran miniaturas de las imágenes con su nombre de archivo y fecha de creación.

En esta vista, puede colocar marcas de verificación junto a las imágenes que desee imprimir.



En la vista Cuadrícula sólo se muestran miniaturas de las imágenes.

En esta vista, puede colocar marcas de verificación junto a las imágenes que desee imprimir.



En la vista Completa las imágenes ocupan toda la pantalla.

En esta vista, puede configurar títulos o añadir un historial a la imagen. Encontrará información sobre títulos y memorias en "Configuración del título de la imagen" y "Adición de un historial".



Alterne entre ambos modos de presentación a su gusto.  
En "Opciones", elija "Ver" y seleccione el tipo de vista.



## Configuración del título de la imagen

Puede cambiar el nombre de archivo de la imagen seleccionada y configurar el contenido de la hora de impresión.

1. En "Opciones", elija "Detalle" y luego "Título".
2. Configure los detalles del título.



3. Elija "Hecho".

## Ajuste de título

### Texto:

Cambie aquí el título de la imagen. Escriba un título nuevo y elija "Aceptar".



### Color:

Configure el color en el que se va a imprimir el título. Elija un color y seleccione "Aceptar".



### Tamaño:

Configure el tamaño de los caracteres del título que se va a imprimir. Seleccione un tamaño y elija "Aceptar".



## Adición de un historial

A la vez que imprime imágenes, también puede imprimir el texto del historial que haya creado.

1. En "Opciones", elija "Detalle" y luego "Historial".
2. Configure los detalles del historial.



3. Elija "Hecho".

## Ajuste de historial

### Texto:

Escriba un máximo de 50 caracteres y elija "Aceptar".



### Color:

Configure el color en el que se va a imprimir el texto. Elija un color y seleccione "Aceptar".



### Tamaño:

Configure el tamaño en el que se va a imprimir el texto. Seleccione un tamaño y elija "Aceptar".



# Impresión de contactos

*Imprima el contenido de sus contactos guardados.*

## *Seleccione los datos que vaya a imprimir*

1. Elija "Contactos".



2. Seleccione los datos de contacto que desee imprimir.

A la izquierda de los contactos seleccionados aparece una marca de verificación



3. En "Opciones", elija "Ajustes" y configure los ajustes de impresión deseados. Encontrará información sobre cómo configurar o cambiar ajustes en "Ajustes de impresión".

4. En "Opciones", elija "Imprimir". Aparecerá la pantalla de confirmación de los ajustes de impresión.

5. Elija "Sí".



# Imprima todos los datos de contactos guardados en un grupo

1. Elija "Contactos".
2. Seleccione la ficha del grupo.



3. Elija el grupo que vaya a imprimir. A la izquierda del grupo seleccionado aparece una marca de verificación.



4. En "Opciones", elija "Ajustes" y configure los ajustes de impresión deseados. Encontrará información sobre cómo configurar o cambiar ajustes en "Ajustes de impresión".
5. En "Opciones", elija "Imprimir". Aparecerá la pantalla de confirmación de los ajustes de impresión.
6. Elija "Sí".



# Ajustes de impresión

Si desea cambiar de impresora o configurar ajustes detallados de impresión, en "Opciones" elija "Ajustes".

La adición, eliminación o cambio de impresoras se realiza en "Impresoras". Encontrará las instrucciones en la página 5.

Después de seleccionar "Ajustes de impresión", elija "Aceptar" si desea configurar las opciones, "Hecho" para confirmar un ajuste, y "Atrás" para regresar a la pantalla de presentación de imágenes.



pantalla de ajustes de impresión



la pantalla abierta

### Tipo papel:

Elija el tipo de papel en el que desee imprimir.



### Tamaño soporte:

Elija el tamaño del papel en el que desee imprimir.



### Imprimir composición:

Elija el tamaño de la imagen que va a imprimir.



### Resolución:

Elija la calidad de las imágenes que va a imprimir.



# Impresión de un calendario

*Imprima el contenido de su calendario.*

1. Elija "Calendario". Aparecerá la agenda guardada para la fecha de hoy.

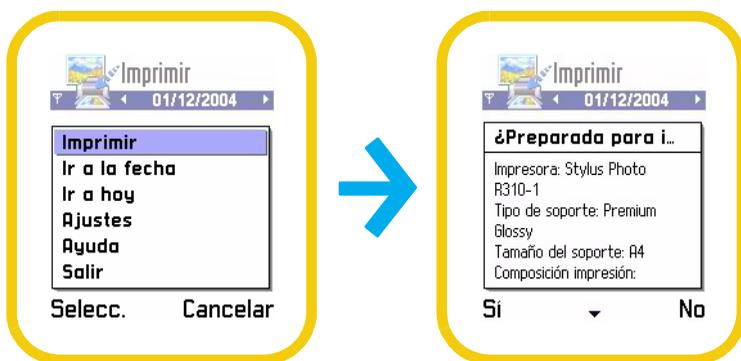


2. Elija la fecha que vaya a imprimir.

En "Opciones", elija "Ir a la fecha", escriba la fecha que aparece y elija "Aceptar".



3. En "Opciones", elija "Ajustes" y configure los ajustes de impresión deseados. Encontrará información sobre cómo configurar o cambiar ajustes en "Ajustes de impresión".
4. En "Opciones", elija "Imprimir". Aparecerá la pantalla de confirmación de los ajustes de impresión.
5. Elija "Sí".



## Ajustes de impresión

Si desea cambiar de impresora o configurar ajustes detallados de impresión, en "Opciones" elija "Ajustes".

La adición, eliminación o cambio de impresoras se realiza en "Impresoras". Encontrará las instrucciones en la página 5.

Después de seleccionar "Ajustes de impresión", elija "Aceptar" si desea configurar las opciones, "Hecho" para confirmar un ajuste, y "Atrás" para regresar a la pantalla de presentación de imágenes.



pantalla de ajustes de impresión



la pantalla abierta

**Tipo papel:**

Elija el tipo de papel en el que desee imprimir.

**Tamaño soporte:**

Elija el tamaño del papel en el que desee imprimir.

**Imprimir composición:**

Elija el tamaño de la imagen que va a imprimir.

**Resolución:**

Elija la calidad de las imágenes que va a imprimir.



# Impresión de mensajes

*Imprima un mensaje enviado o recibido o un archivo adjunto.*

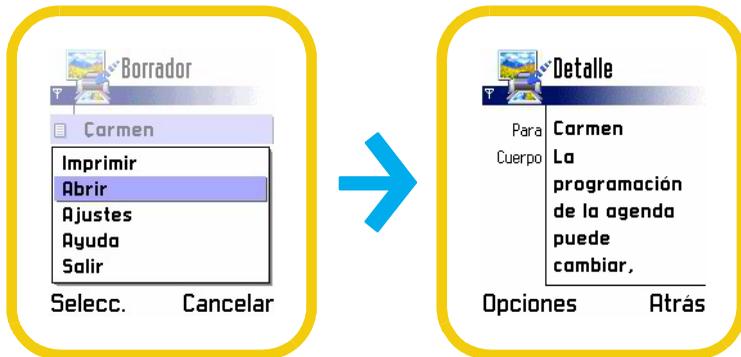
1. Elija "Mensajes".



2. Elija la carpeta que vaya a imprimir. Si ha seleccionado Borradores, aparecerá una lista de los mensajes que contiene la carpeta.



3. Si desea revisar el contenido del mensaje, en "Opciones" elija "Abrir".



4. En "Opciones", elija "Ajustes" y configure los ajustes de impresión deseados. Encontrará información sobre cómo configurar o cambiar ajustes en "Ajustes de impresión".

5. En "Opciones", elija "Imprimir". Aparecerá la pantalla de confirmación de los ajustes de impresión.



6. Elija "Sí".



## **Cuando imprima mensajes que no se hayan recuperado**

Si ha elegido un mensaje sin recuperar, aparecerá una pantalla para confirmar si el mensaje se ha recuperado o no.

Si desea recuperar el mensaje, elija "Sí" y escriba el nombre de usuario y la contraseña. Ya se podrá recuperar el mensaje.

## **Cuando imprima un archivo adjunto**

### **Mensaje de texto (SMS)**

Mensajes sólo de texto. Se imprimirán el origen y destino de la transmisión y el cuerpo del mensaje.

### **Mensaje multimedia (MMS)**

Mensajes con imágenes adjuntas. Se imprimirán el origen y destino de la transmisión (CC: y CCO: incluidas), el asunto y el cuerpo del mensaje.

### **Correo electrónico**

Se imprimirán el origen y destino de la transmisión (CC: y CCO: incluidas), el asunto y el cuerpo del mensaje. Si lleva adjunto un archivo de imagen, las imágenes en formato JPEG sólo se pueden imprimir desde la Galería. Antes deberá guardar sus datos de imagen en la carpeta Imagen.

## Ajustes de impresión

Si desea cambiar de impresora o configurar ajustes detallados de impresión, en "Opciones" elija "Ajustes".

La adición, eliminación o cambio de impresoras se realiza en "Impresoras". Encontrará las instrucciones en la página 5.

Después de seleccionar "Ajustes de impresión", elija "Aceptar" si desea configurar las opciones, "Hecho" para confirmar un ajuste, y "Atrás" para regresar a la pantalla de presentación de imágenes.



pantalla de ajustes de impresión



la pantalla abierta

### Tipo papel:

Elija el tipo de papel en el que desee imprimir.



### Tamaño soporte:

Elija el tamaño del papel en el que desee imprimir.



### Imprimir composición:

Elija el tamaño de la imagen que va a imprimir.



### Resolución:

Elija la calidad de las imágenes que va a imprimir.



# Impresión de notas

*Imprima el contenido de una nota.*

1. Elija "Notas". Aparecerá la lista de notas.



2. Elija la nota que vaya a imprimir.

Se mostrará el contenido de la nota.



3. En "Opciones", elija "Ajustes" y configure los ajustes de impresión deseados. Encontrará información sobre cómo configurar o cambiar ajustes en "Ajustes de impresión".
4. En "Opciones", elija "Imprimir". Aparecerá la pantalla de confirmación de los ajustes de impresión.
5. Elija "Sí".



## Ajustes de impresión

En "Opciones", si elige "Acerca de", podrá ver la versión y otros datos sobre este software.

La adición, eliminación o cambio de impresoras se realiza en "Impresoras". Encontrará las instrucciones en la página 5.

Después de seleccionar "Ajustes de impresión", elija "Aceptar" si desea configurar las opciones, "Hecho" para confirmar un ajuste, y "Atrás" para regresar a la pantalla de presentación de imágenes.



pantalla de ajustes de impresión



la pantalla abierta

**Tipo papel:**

Elija el tipo de papel en el que desee imprimir.

**Tamaño soporte:**

Elija el tamaño del papel en el que desee imprimir.

**Imprimir composición:**

Elija el tamaño de la imagen que va a imprimir.

**Resolución:**

Elija la calidad de las imágenes que va a imprimir.



# Ayuda y Acerca de

## *Ayuda*

En "Opciones", si elige "Ayuda", verá una breve explicación del comando o pantalla seleccionados en ese momento. Cuando haya leído su contenido, elija "Cerrar".



## Acerca de

En "Opciones", si elige "Acerca de", podrá ver la versión y otros datos sobre este software. Cuando haya leído su contenido, elija "Aceptar".



# Limitaciones conocidas

- ❑ Este teléfono sólo admite imágenes con el formato JPEG. No puede imprimir imágenes GIF ni ningún otro tipo de imagen adjunta a un mensaje de correo electrónico o MMS. El teléfono no puede imprimir imágenes en movimiento (procedentes de vídeos o películas). No puede imprimir imágenes animadas en blanco y negro. Estas imágenes a veces se denominan "correo fotográfico".
- ❑ Si las imágenes que desea imprimir exceden la memoria de la impresora o del teléfono, la impresora no podrá realizar la tarea. Las imágenes no se imprimirán o sólo en parte. Generalmente, este problema se soluciona borrando los elementos que ocupen mucha memoria. De esta forma, aumenta la memoria libre y la impresora puede realizar la tarea.
- ❑ Si utiliza un auricular NOKIA 7650 con una versión antigua de sistema operativo, quizás aparezca un mensaje de error cuando termine la instalación. Además, a menos que reinicie el auricular después de terminar la instalación, es posible que no funcione correctamente.
- ❑ Las imágenes JPEG adjuntas a mensajes de correo electrónico tienen que guardarse como un archivo. Después, ya puede imprimir la imagen.
- ❑ La aplicación de la impresora no reconoce las imágenes enviadas al teléfono mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. Tiene que guardar la imagen primero como un archivo para poder imprimirla.
- ❑ No todas las pantallas ofrecen la opción de Ayuda.

- En ocasiones, la tecnología inalámbrica Bluetooth puede dejar de funcionar. Generalmente se debe a que se ha accedido muchas veces a "Buscar impresoras" en un breve espacio de tiempo. Cuando esto ocurra, algunas impresoras pueden presentar una luz roja fija o intermitente. Para reiniciar la tecnología inalámbrica Bluetooth, vaya a la pantalla "Conexiones" del teléfono. Después, vaya a los ajustes de Bluetooth, desactive la tecnología inalámbrica Bluetooth y luego vuelva a activarla.